



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
Министър на земеделието и храните

Изх. № 91-334

09.04 2016 г.

ДО
ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ ЛИЦА

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

На основание чл. 29 от Закона за обществените поръчки предоставям разяснения по документацията за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка за услуга с предмет: „**Разработване на географска информационна система (ГИС) за нуждите на ПРСР (2014-2020 г.)**“, както следва:

Въпрос 1: Във връзка с текста на стр. 29 от Техническата спецификация, където е поставено изискване системата, предмет на разработка по поръчката да включи в себе си съществуващата система "system.iag" или да осигури връзка към нея, моля да предоставите техническо описание на системата "system.iag".

Отговор 1: Изпълнителна агенция по горите разполага с Интернет базирана информационна система за отчитане на дейностите в горските територии в България, достъпна на адрес: <https://system.iag.bg>.

В ГИС на Министерство на земеделието и храните, предмет на настоящата обществена поръчка, трябва да се предвиди линк iframe, в който да се отваря system.iag. На този етап не се предвижда допълнителна функционалност, свързана с интеграцията на system.iag.

Въпрос 2: На страница 35 от ТС т. VIII 1.2 Изисквания по отношение на интеграцията с външни системи е записано:

„Прототипът следва да поддържа възможност за интеграция с ИСАК на ДФ „Земеделие“. След регистрация на земеделски стопанин, да се извършва справка в ИСАК и ако съответният идентификатор (ЕИК/ЕГН) е наличен като регистриран кандидат за 2015 г. да се извлича информация за :

- УРН
- Декларирани площи за 2015 г. – земеделски парцели (граница и номер)
- Декларирани площи за подпомагане за 2015.

Възложителят ще предостави примерни данни за земеделски стопани от системата ИСАК Online, с документацията за участие на Интернет страницата на МЗХ, секция „Обществени поръчки – Профил на купувача“.

В структурата на данните, налични на Интернет страницата на МЗХ, секция „Обществени поръчки – Профил на купувача“ файл: info_str.35 t.VIII.1.2 от TS.rar липсва информация за ЕГН/ЕИК.

Моля, уточнете критерия за извършване на справка в ИСАК, имайки в предвид липсата на ЕГН/ЕИК в предоставените данни от системата ИСАК.

Отговор 2: За целите на прототипа е достатъчно да се демонстрира връзка между регистриран чрез интерфейса на прототипа земеделски стопанин и предоставените данни от ИСАК online. По тази причина, като критерии за справка в ИСАК и извличане на информация следва за ЕИК/ЕГН да се използва същата стойност като на идентификатора от ИСАК (УРН).

Въпрос 3: На страница 34/35 от ТС т. VIII 1.1 Функционални изисквания е записано:

- Регистрация на документи за право на ползване на земеделски земи, в землище извадка от КВС, предоставено на електронен носител от Възложителя с документацията за участие:
 - регистрация на нов документ по номенклатура, съгласно чл. 2а, ал. 2 от Наредба № 5 от 27 февруари 2009 г. за условията и реда за подаване на заявления по схеми и мерки за директни плащания.
 - регистриране на срока на действие на документа – автоматично прекратяване на действието му след изтичане на срока.
 - визуализиране в списък на имотите от КВС, собственост на наемодателя/арендодателя по договора.
 - избор на имоти от списъка
 - проверка за съответствие на площта на имота с площта от документа за ползване
 - въвеждане на цени на ползването, съгласно документа
 - визуализиране на въведените имоти по документи в карта

В структурата на данните, налични на Интернет страницата на МЗХ, секция „Обществени поръчки – Профил на купувача“ файл: info_str.34 t.VIII.1.1. ot TS i dopalnenie kam nea.rar и info_str.34 t.VIII.1.1 ot TS.rar липсва информация за собственост. Файл PRAVNO.DBF съдържа правните основания за ползване на имотите, но не и собствеността им, т.е. в случай, че собственика (наемодателя/арендатора) не е ползвател, той няма да фигурира в таблицата.

Ето защо, моля посочете, при положение че в предоставените от вас данни липсва информация за собственост, дали маркираната по-горе функционалност следва да се реализира за „ползватели“, а не за „собственици“ или укажете къде са предоставени данни за собственост.

Отговор 3: Данните от файл info_str.34 t.VIII.1.1 ot TS i dopalnenie kam nea.rar са структурирани съгласно Приложение 4 от Техническата спецификация. За целите на прототипа, реализираната функционалност за визуализиране на списък на имотите следва да се базира на информацията от поле POLZV_EGN.

Въпрос 4: На страница 34 от ТС т. VIII 1.1 Функционални изисквания е записано:

- Зареждане и валидация на документи за право на ползване на земеделски земи от регистър „Ферма - ползване“. Възложителя ще предостави извадка от регистъра „Ферма - ползване“ на електронен носител, с документацията за участие.

На стр. 57 XIII. ПРИЛОЖЕНИЕ 4- ФОРМАТ НА ДАННИТЕ С ПРАВНИ ОСНОВАНИЯ ЗА ИМОТИ ПРЕДОСТАВЯНИ ОТ ИНФОРМАЦИОННА СИСТЕМА „ФЕРМА - ПОЛЗВАНЕ“ в описанието на структурата на Файл с име KVS_KK.DBF името на полето ЕКАТТЕ на землище, в което попада имота е ИМЕКАТТЕ. В структурата на данните, налични на Интернет страницата на МЗХ, секция „Обществени поръчки – Профил на купувача“ файл: info_str.34 t.VIII.1.1 ot TS i dopalnenie kam nea.rar името на полето и ИМЕКАТЕ.

Моля, уточнете дали става въпрос за техническа грешка в името на полето и двете съвпадат или ако са две различни полета, моля укажете структурата на файловете, които следва да бъдат заредени и валидирани от прототипа.

Отговор 4: Абревиатурите ИМЕКАТТЕ и ИМЕКАТЕ са използвани за описание на едно и също поле (съвпадат).

МИНИСТЪР: П. /НЕ СЕ ЧЕТЕ/
ДЕСИСЛАВА ТАНЕВА

ВХ/ОП